

1//725576(039)

Д. Харрис, М. О'Бойл и К. Уорбрик

ПРАВО  
ЕВРОПЕЙСКОЙ КОНВЕНЦИИ  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Дэвид Харрис, Майкл О'Бойл,  
Эдвард Бейтс и Карла Бакли

# СОДЕРЖАНИЕ

<i>Предисловие Председателя Верховного Суда Российской Федерации В.М. Лебедева</i>	V
<i>Предисловие Председателя Европейского Суда по правам человека Г. Раймонди</i>	VII
<i>От издателей</i>	IX
<i>Предисловие к русскому изданию</i>	XI
<i>Предисловие к третьему изданию</i>	XIV
<i>Обзор ключевых изменений прецедентной практики с момента выхода третьего издания</i>	XX
<i>Пояснения о ссылках на страсбургские дела</i>	XL
<i>Указатель дел Европейского Суда по правам человека и Комиссии по правам человека</i>	XLII
<i>Указатель необозначенных дел Комиссии по правам человека</i>	LXXXIX
<i>Указатель дел внутригосударственных судов</i>	LXXXIX
<i>Указатель дел Международного суда ООН</i>	XC
<i>Указатель дел Комитета ООН по правам человека</i>	XC
<i>Указатель дел Суда Европейского союза</i>	XC
<i>Указатель дел Европейского комитета по социальным правам</i>	XC
<i>Указатель дел Межамериканского суда по правам человека</i>	XC

## ЧАСТЬ I. ЕВРОПЕЙСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В ИСТОРИЧЕСКОМ КОНТЕКСТЕ

<b>РАЗДЕЛ 1. ЕВРОПЕЙСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В ИСТОРИЧЕСКОМ КОНТЕКСТЕ</b>	3
Глава 1. Предыстория	3
Глава 2. Материально-правовые гарантии	6
Глава 3. Страсбургский механизм применения Конвенции	7
Глава 4. Толкование Конвенции	8
Глава 5. Негативные и позитивные обязательства государств и <i>drittwirkung</i> (действие на третьих лиц)	27
Глава 6. Оговорки	31
Глава 7. Конвенция в правовой системе страны	33
Глава 8. Конвенция и Европейский союз	40
Глава 9. Достижения и перспективы	43

## ЧАСТЬ II. МЕХАНИЗМ ИСПОЛНЕНИЯ

<b>РАЗДЕЛ 2. ПРИЕМЛЕМОСТЬ ЖАЛОБ ДЛЯ ИХ РАССМОТРЕНИЯ ПО СУЩЕСТВУ</b>	55
Глава 1. Общий подход к вопросу о приемлемости жалоб для их рассмотрения по существу	55
Глава 2. Применение требований к приемлемости жалоб для их рассмотрения по существу по межгосударственным делам	57
Глава 3. Исчерпание внутригосударственных средств правовой защиты	60
Глава 4. Правило о шестимесячном сроке, установленном для подачи жалобы в Европейский Суд	80

Глава 5. Непричинение «значительного вреда» заявителю (пункт 3 статьи 35 Конвенции)	88
Глава 6. Другие основания неприемлемости жалоб для их рассмотрения по существу	95
Глава 7. Несовместимость и компетенция Европейского Суда	106
<b>РАЗДЕЛ 3. ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА: ОРГАНИЗАЦИЯ, ПРАКТИКА И ПРОЦЕДУРЫ</b>	135
Глава 1. Организация Европейского Суда	135
Глава 2. Процедура в Европейском Суде (I): от первоначальной жалобы до постановления	148
Глава 3. Производство в Европейском Суде (II): дополнительные процессуальные вопросы	179
Глава 4. Статья 41 Конвенции. Справедливая компенсация	205
Глава 5. Статья 46 Конвенции	215
Глава 6. Протокол № 14 к Конвенции	219
Глава 7. Реформирование Европейского Суда	221
Глава 8. Будущее Европейского Суда	234
<b>РАЗДЕЛ 4. ИСПОЛНЕНИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЙ ЕВРОПЕЙСКОГО СУДА</b>	238
Глава 1. Роль Комитета министров	239
Глава 2. Процедура в Комитете министров	240
Глава 3. Европейский Суд и исполнение его постановлений	253
Глава 4. Парламентская Ассамблея Совета Европы и исполнение постановлений Европейского Суда	257
Глава 5. Протокол № 14 к Конвенции	259
Глава 6. Заключение	261
<b>ЧАСТЬ III. ГАРАНТИРОВАННЫЕ ПРАВА</b>	
<b>РАЗДЕЛ 5. СТАТЬЯ 2 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА ЖИЗНЬ</b>	267
Глава 1. Обязательство защищать право на жизнь, предусматривая это в законе	268
Глава 2. Превентивные меры	273
Глава 3. Здравоохранение и другие социальные службы	280
Глава 4. Процессуальное обязательство провести расследование	282
Глава 5. Применение обязательства защищать жизнь в случаях, не завершившихся летальным исходом	288
Глава 6. Защита нерожденного ребенка	288
Глава 7. Запрещение лишения жизни с применением силы	292
Глава 8. Заключение	309
<b>РАЗДЕЛ 6. СТАТЬЯ 3 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА ОТ ПЫТОК ИЛИ БЕСЧЕЛОВЕЧНОГО ИЛИ УНИЖАЮЩЕГО ДОСТОИНСТВО ОБРАЩЕНИЯ ИЛИ НАКАЗАНИЯ</b>	311
Глава 1. Введение	311
Глава 2. Пытка	315
Глава 3. Бесчеловечное обращение	319

Глава 4. Бесчеловечное наказание	344
Глава 5. Унижающее достоинство обращение	347
Глава 6. Унижающее достоинство наказание	362
Глава 7. Обязанность защищать людей от незаконного жестокого обращения	365
Глава 8. Заключение	370
<b>РАЗДЕЛ 7. СТАТЬЯ 4 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА ОТ РАБСТВА, ПОДНЕВОЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИНУДИТЕЛЬНОГО ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ТРУДА</b>	<b>372</b>
Глава 1. Свобода от рабства и подневольного состояния	373
Глава 2. Свобода от принудительного или обязательного труда	374
Глава 3. Торговля людьми	379
Глава 4. Позитивные обязательства государства	379
Глава 5. Депортация или экстрадиция в другое государство	381
Глава 6. Заключение	381
<b>РАЗДЕЛ 8. СТАТЬЯ 5 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА СВОБОДУ И ЛИЧНУЮ НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ</b>	<b>382</b>
Глава 1. Статья 5 Конвенции. Общие положения	383
Глава 2. Значение слов «задержание» или «заключение под стражу» (то есть утраты «свободы»)	385
Глава 3. Утрата свободы: дальнейшие вопросы	395
Глава 4. Главенствующие принципы: «законность» содержания под стражей и защита от произвольного содержания под стражей	400
Глава 5. Подпункты «а»—«б» пункта 1 статьи 5 Конвенции: основания для заключения под стражу	407
Глава 6. Пункт 2 статьи 5 Конвенции: причины задержания должны сообщаться незамедлительно	446
Глава 7. Пункт 3 статьи 5 Конвенции: ответственность властей в ходе досудебного содержания под стражей и судебного разбирательства в разумный срок	451
Глава 8. Пункт 4 статьи 5 Конвенции: должно существовать средство правовой защиты, чтобы оспорить законность заключения под стражу	470
Глава 9. Пункт 5 статьи 5 Конвенции: право на компенсацию за незаконное заключение под стражу	491
Глава 10. Заключение	494
<b>РАЗДЕЛ 9. СТАТЬЯ 6 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СУДЕБНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО</b>	<b>496</b>
Глава 1. Статья 6 Конвенции. Общие положения	497
Глава 2. Сфера применения	500
Глава 3. Пункт 1 статьи 6 Конвенции: гарантии по уголовным и неуголовным делам	534
Глава 4. Пункт 2 статьи 6 Конвенции: право на презумпцию невиновности по уголовным делам	619
Глава 5. Пункт 3 статьи 6 Конвенции: дополнительные гарантии по уголовным делам	630
Глава 6. Заключение	664

<b>РАЗДЕЛ 10. СТАТЬЯ 7 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА ОТ РЕТРОСПЕКТИВНОГО ПРИВЛЕЧЕНИЯ К УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ПРИМЕНЕНИЯ УГОЛОВНОГО НАКАЗАНИЯ</b>	666
Глава 1. Преступления <i>ex post facto</i>	667
Глава 2. Уголовные наказания <i>ex post facto</i>	674
Глава 3. Общие принципы исключения из права	677
<b>РАЗДЕЛ 11. СТАТЬИ 8—11 КОНВЕНЦИИ. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b>	679
Глава 1. Введение	679
Глава 2. Негативные и позитивные обязательства государства	680
Глава 3. Ограничения	682
Глава 4. Заключение	703
<b>РАЗДЕЛ 12. СТАТЬЯ 8 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА УВАЖЕНИЕ ЧАСТНОЙ И СЕМЕЙНОЙ ЖИЗНИ, ЖИЛИЩА И КОРРЕСПОНДЕНЦИИ</b>	705
Глава 1. Введение	705
Глава 2. Четыре интереса, защищаемые пунктом 1 статьи 8 Конвенции	708
Глава 3. Негативные, позитивные и процессуальные обязательства государства	717
Глава 4. Предметные области	724
Глава 5. Заключение	796
<b>РАЗДЕЛ 13. СТАТЬЯ 9 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА МЫСЛИ, СОВЕСТИ И РЕЛИГИИ</b>	799
Глава 1. Сфера действия статьи 9 Конвенции	799
Глава 2. Свобода мысли, совести и религии: право на убеждение	801
Глава 3. Свобода мысли, совести и религии: личность, группа и государство	805
Глава 4. Проявление религии или убеждений в богослужении, обучении, религиозных практиках и при отправлении культовых обрядов	812
Глава 5. Оправданность вмешательства	816
Глава 6. Заключение	824
<b>РАЗДЕЛ 14. СТАТЬЯ 10 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА ВЫРАЖЕНИЯ МНЕНИЯ</b>	826
Глава 1. Введение	826
Глава 2. Сфера действия защиты	828
Глава 3. Различные виды выражения мнения	847
Глава 4. Иные способы выражения мнения	860
Глава 5. «Предусмотрено законом»	872
Глава 6. Законные цели	876
Глава 7. Обязанности и ответственность в соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции	914
Глава 8. Специальные методологии и принципы, разработанные для рассмотрения дел о диффамации	924
Глава 9. Заключение	944

<b>РАЗДЕЛ 15. СТАТЬЯ 11 КОНВЕНЦИИ. СВОБОДА СОБРАНИЙ И ОБЪЕДИНЕНИЙ</b>	946
Глава 1. Введение	946
Глава 2. Свобода мирных собраний	947
Глава 3. Свобода объединений	964
Глава 4. Свобода создавать профессиональные союзы и вступать в них	985
Глава 5. Ограничения в отношении государственных служащих	999
Глава 6. Заключение	1001
<b>РАЗДЕЛ 16. СТАТЬЯ 12 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО ВСТУПАТЬ В БРАК И СОЗДАВАТЬ СЕМЬЮ</b>	1003
Глава 1. Введение	1003
Глава 2. Право вступать в брак	1004
Глава 3. Право создавать семью	1011
Глава 4. Несостоящие в браке лица	1013
Глава 5. Заключение	1014
<b>РАЗДЕЛ 17. СТАТЬЯ 13 КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА ЭФФЕКТИВНОЕ ВНУТРИГОСУДАРСТВЕННОЕ СРЕДСТВО ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ</b>	1015
Глава 1. Введение	1015
Глава 2. Статья 13 Конвенции в общей системе Конвенции	1016
Глава 3. Статья 13 Конвенции: общие принципы/требования «эффективного средства правовой защиты»	1021
Глава 4. Статья 13 Конвенции: общие принципы/требования в особых условиях	1027
Глава 5. Заключение	1038
<b>РАЗДЕЛ 18. СТАТЬЯ 14 КОНВЕНЦИИ (СВОБОДА ОТ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ОХРАНЯЕМЫХ КОНВЕНЦИЕЙ ПРАВ) И ПРОТОКОЛ № 12 К КОНВЕНЦИИ (НЕДОПУЩЕНИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ «ЛЮБОГО ПРАВА, ПРЕДУСМОТРЕННОГО ЗАКОНОМ»)</b>	1039
Глава 1. Введение	1039
Глава 2. Обзор случаев применения статьи 14 Конвенции	1042
Глава 3. Защита только гарантированных прав и критерии сферы действия	1043
Глава 4. Различие в обращении по запрещенному основанию	1045
Глава 5. Различие в обращении может быть оправдано объективными и разумными основаниями	1051
Глава 6. Тщательная проверка различий в обращении с «подозрительными категориями»	1056
Глава 7. Статья 14 Конвенции: бремя доказывания и защита прав меньшинств	1074
Глава 8. Статья 14 Конвенции и насилие, мотивированное дискриминацией	1077
Глава 9. Косвенная дискриминация	1082
Глава 10. Позитивные обязательства государства защищать граждан от дискриминации и обратной дискриминации	1085
Глава 11. Протокол № 12 к Конвенции	1087
Глава 12. Заключение	1090

<b>РАЗДЕЛ 19. СТАТЬЯ 15 КОНВЕНЦИИ. ОТСТУПЛЕНИЕ ОТ СОБЛЮДЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО КОНВЕНЦИИ ВО ВРЕМЯ ВОЙНЫ ИЛИ ИНОГО ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ, УГРОЖАЮЩЕГО ЖИЗНИ НАЦИИ</b>	1093
Глава 1. Введение	1093
Глава 2. Необходимость обращаться к статье 15 Конвенции (некоторые комментарии к общему подходу Европейского Суда к «делам о терроризме»)	1095
Глава 3. Общая схема статьи 15 Конвенции	1101
Глава 4. «В случае войны или при иных чрезвычайных обстоятельствах, угрожающих жизни нации»	1101
Глава 5. «Меры <...> только в той степени, в какой это обусловлено чрезвычайностью обстоятельств <...>»	1112
Глава 6. Иные обязательства по международному праву	1120
Глава 7. Пункт 2 статьи 15 Конвенции: положения, не допускающие отступления от обязательств	1122
Глава 8. Пункт 3 статьи 15 Конвенции: процессуальные требования	1124
Глава 9. Предложения по реформированию	1126
Глава 10. Заключение	1127
<b>РАЗДЕЛ 20. СТАТЬИ 16–18 КОНВЕНЦИИ. ИНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИРОВАННЫХ КОНВЕНЦИЕЙ ПРАВ</b>	1130
Глава 1. Статья 16 Конвенции. Ограничения на политическую деятельность иностранцев	1130
Глава 2. Статья 17 Конвенции. Ограничения деятельности, направленной против конвенционных прав	1132
Глава 3. Статья 18 Конвенции. Запрещение использования ограничений в ненадлежащих целях	1138
Глава 4. Заключение	1144
<b>РАЗДЕЛ 21. СТАТЬЯ 1 ПРОТОКОЛА № 1 К КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА ЗАЩИТУ СОБСТВЕННОСТИ</b>	1145
Глава 1. Введение	1145
Глава 2. Структура статьи 1 Протокола № 1 к Конвенции и взаимосвязь ее положений	1159
Глава 3. Первое предложение пункта 1 статьи 1 Протокола № 1 к Конвенции: вмешательство в право на уважение собственности	1169
Глава 4. Второе предложение пункта 1 статьи 1 Протокола № 1 к Конвенции: лишение собственности	1176
Глава 5. Пункт 2 статьи 1 Протокола № 1 к Конвенции: контроль за использованием собственности	1188
Глава 6. Заключение	1200
<b>РАЗДЕЛ 22. СТАТЬЯ 2 ПРОТОКОЛА № 1 К КОНВЕНЦИИ. ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ</b>	1203
Глава 1. Введение	1203
Глава 2. Недопустимость отказа в праве на образование	1206
Глава 3. Уважение религиозных и философских убеждений родителей	1212
Глава 4. Дискриминация и права меньшинств	1217
Глава 5. Заключение	1219

<b>РАЗДЕЛ 23. СТАТЬЯ 3 ПРОТОКОЛА № 1 К КОНВЕНЦИИ.</b>	
<b>ПРАВО НА СВОБОДНЫЕ ВЫБОРЫ</b>	1221
Глава 1. Введение	1221
Глава 2. Общие принципы, регулирующие практику применения статьи 3 Протокола № 1 к Конвенции	1223
Глава 3. Сфера действия избирательных прав: выборы в законодательные органы власти и другие	1227
Глава 4. Право голоса	1229
Глава 5. Право баллотироваться на выборах	1240
Глава 6. Организация выборов и права после выборов	1253
Глава 7. Избирательные системы	1257
Глава 8. Освещение избирательных кампаний в средствах массовой информации	1262
Глава 9. Заключение	1264
<b>РАЗДЕЛ 24. ПРОТОКОЛЫ № 4, 6, 7 И 13 К КОНВЕНЦИИ</b>	1265
Глава 1. Статья 1 Протокола № 4 к Конвенции. Запрещение лишения свободы за невыполнение какого-либо договорного обязательства	1265
Глава 2. Статья 2 Протокола № 4 к Конвенции. Свобода передвижения в пределах государства и свобода покидать его территорию	1266
Глава 3. Статья 3 Протокола № 4 к Конвенции. Право гражданина не быть высланным с территории государства и право на въезд на территорию государства	1275
Глава 4. Статья 4 Протокола № 4 к Конвенции. Запрещение коллективной высылки иностранцев	1276
Глава 5. Протоколы № 6 и 13 к Конвенции. Смертная казнь	1279
Глава 6. Статья 1 Протокола № 7 к Конвенции. Запрещение высылки отдельных иностранцев	1282
Глава 7. Статья 2 Протокола № 7 к Конвенции. Право на пересмотр приговора по уголовным делам	1284
Глава 8. Статья 3 Протокола № 7 к Конвенции. Право на компенсацию в случае судебной ошибки	1286
Глава 9. Статья 4 Протокола № 7 к Конвенции. <i>Ne bis in idem</i>	1288
Глава 10. Статья 5 Протокола № 7 к Конвенции. Равноправие супругов	1294
<b>ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ</b>	1296